



- 303-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration concernant le soutien des exploitants de PME.
- 304-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les changements au *Règlement sur l'assistance au revenu*.
- 305-18(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur les programmes de soutien de la Société d'habitation pour les personnes âgées vieillissant à domicile.
- 306-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la zone de protection marine de la baie Darnley.
- 307-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur le régime de retraite des employés de la Société des transports du Nord Limitée.
- 308-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur l'évasion d'un détenu du Centre correctionnel du Slave Nord.
- 309-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur le projet d'élargissement et de resurfaçage de la route Dempster.
- 310-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur le paiement des sous-traitants concernant le projet de liaison par fibre optique dans la vallée du Mackenzie.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 1-18(2) Rapport sur l'examen de l'établissement d'un processus d'évaluation à mi-parcours. Déposé par le Comité permanent des règles et des procédures.

Le député de Frame Lake propose une motion pour recevoir et adopter le rapport de comité 1-18(2) et demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Simpson, M. Blake, M. McNeely, M. Testart, M. Nakimayak, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Vanthuyne, ministre A. Moses, ministre G. Abernethy, ministre R. C. McLeod, ministre R. C. McLeod, ministre W. Schumann, ministre L. Sebert. (17)

Contre : (0)

Abstention : (0)

### Documents déposés

- 155-18(2) Rapport annuel 2015-2016 de la Commission d'aide juridique des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre de la Justice.
- 156-18(2) Rapport annuel 2015-2016 du Comité sur les espèces en péril des Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 157-18(2) Rapport annuel 2015-2016 de la Conférence des autorités de gestion sur les espèces en péril. Déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 158-18(2) *Règlement sur l'assistance au revenu de la Loi sur l'assistance sociale.* Déposé par la députée de Yellowknife Centre.
- 159-18(2) Exemples, Changements à l'aide au revenu, juillet 2016. Déposé par la députée de Yellowknife Centre.

### Avis de motion

- 24-18(2) Ajournement prolongé de la Chambre jusqu'au 25 octobre 2016. Avis donné par la députée de Yellowknife Centre.
- 25-18(2) Processus d'évaluation à mi-parcours. Avis rendu par le député de Frame Lake.

### Motions

- 23-18(2) Nomination de la directrice aux droits de la personne

Proposée par la députée de Yellowknife Centre.

Je PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député d'Inuvik Twin Lakes, que l'Assemblée législative recommande la nomination de Mme Deborah McLeod, de Yellowknife, comme directrice aux droits de la personne à titre inamovible pour un mandat de quatre ans, comme recommandé par le Bureau de régie.

EN OUTRE, je propose que l'on autorise le président à communiquer la date d'entrée en vigueur de cette nomination au commissaire.

La proposition est mise aux voix; la motion est ADOPTÉE.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 143-18(2), Budget des immobilisations pour 2017-2018. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 52.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative